



联合国贸易和发展会议

Distr.
RESTRICTED

TD/B/39(2)/R.3/Add.4
24 February 1993
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第三十九届第二期会议
1993年3月15日，日内瓦
临时议程项目11(b)

为了理事会议事规则第77条的目的
指定非政府组织并将其分类

国际原生铝协会提出的申请

贸发会议秘书处的说明

1. 贸发会议秘书处收到了国际原生铝协会(原生铝协会)秘书长提出的一项申请,要求贸易和发展理事会将该组织列入理事会议事规则第77条规定名单。
2. 秘书处在审查了所提供的材料之后认为,只要贸易和发展理事会主席团同意,可以根据理事会第43(VII)号决定第12(b)段的规定,将国际原生铝协会归入特别类。
3. 理事会不防根据主席团的建议,在本届会议上就上述申请采取行动。
4. 有关原生铝协会的一些情况请见附件。

本文件目前仅供贸发会议各成员国参考,因此只对它们分发。建议在适当时候取消此种限制。

附 件

国际原生铝协会背景情况

历 史

1. 国际原生铝协会(原生铝协会)成立于1972年4月,是一个从事原生铝生产的公司组成的国际性协会。

目标和宗旨

2. 协会的目标是：促进对世界铝工业的了解和铝产品的广泛使用，收集和公布与铝工业相关的统计资料；研究与铝工业相关的能源、环境、健康与安全方面的问题以及其他问题；就影响到铝工业的事态发展情况展开讨论。协会主要从事一些具有国际意义的数量有限的活动，并公布活动结果，从而使各成员和感兴趣的公众能对这些研究活动有充分的了解。具体来说，协会按适当的地理区域来收集统计资料并将其汇总。按大的地理区域汇总的目的，是力争使总数字不体现出一些单独的工厂、公司及国家的特性和状况。原生铝协会的统计系统是在理事会请求下由统计委员会会同秘书处开发而成的，该系统以充分参与各统计序列这一概念为指导，因而无须再作任何估算。

成 员

3. 从事原生铝生产的各法人团体均可加入原生铝协会。目前有37家公司加入了协会，这些公司分别来自下列国家：阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、巴西、加拿大、埃及、法国、德国、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、荷兰、挪威、南非、西班牙、瑞典、瑞士、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉。

结 构

4. 理事会为协会的决策机构。理事会每年举行两次会议，其成员不得多于24人，也不应少于14人。每位理事均为一成员指派的代表。每隔两年，在协会举行的各

届双数年份的年度大会上,当时的主席、每一位副主席以及所有其他理事离职,在有关的原生铝生产方面吨数最多的12个成员的代表自动成为理事。另有8名代表依照具体的地域分配原则被选为理事。协会法律顾问出席理事会的所有会议,在必要时请他们提出意见,以确保协会遵守一切有关的法律规定,尤其是竞争法方面的规定。理事会设立了一些委员会,目的是协助理事会研究由其专门指的一些具体议题。研究完成后,有关委员会向理事会提出报告,并提出一些建议供理事会考虑。目前,在环境、健康、统计、能源和安全等方面均设有委员会。这些委员会没有行政权。理事会的所有人员都不带薪。秘书长由理事会任命,为协会的行政首长,出席委员会的所有会议,以确保各委员会内的代表们理解理事会的政策和任务,也确保这些政策和任务能按照理事会所希望的方式得到贯彻和落实。为此目的,秘书长在必要时寻求法律援助。最重要的一点是,鉴于这一工业的重要性和它所具有的国际性,协会必须时时刻刻遵守及被视为遵守一切有关的法律规定。

资金

5. 协会的资金来自成员每年缴纳的会费和出版物销售所得。在协会成员中,最大的12个原生铝生产国支付的资金达预算的50%,余下的50%由剩下的成员平摊。

同其他国际组织的关系

6. 协会同联合国环境署、国际商会(环境委员会)和世界卫生组织有工作关系。

出版物

7. 协会在能源、环境、健康及统计学等方面出版一些刊物,另外还出版协会年度大会上作的发言。

联络

8. 协会秘书长Alan Payne先生将同贸发会议保持联系。

地 址

The International Primary Aluminium Institute
Trafalgar Place
2-4 Cockspur Street
LONDON SW1Y 5BQ
U.K.
电 话: 0719300528
电 传: 917837 LPALLONDON
传 真: 0713210183

9. 协会工作语文为英文。

XX XX XX XX XX